



**FITTING INSTRUCTIONS FOR ECC0310PRO**  
**LHS ENGINE CASE COVER**



**THIS KIT CONTAINS THE ITEMS PICTURED AND LABELLED OVER PAGE.**  
SOME PARTS MAY BE SHOWN FOR CLARITY OF INSTRUCTIONS ONLY.

DO NOT PROCEED UNTIL YOU ARE SURE ALL PARTS ARE PRESENT.

**PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING.**

**IF IN ANY DOUBT WHEN FITTING OUR PRODUCTS, CONSULT ONE OF OUR DEALERS  
OR HAVE FITTED BY A QUALIFIED TECHNICIAN.**

PLEASE NOTE THAT THE WAY THE KIT IS PACKED DOES NOT NECESSARILY REPRESENT THE WAY OF  
MOUNTING TO THE BIKE.

IN THE EVENT OF RUBBER WASHERS BEING USED TO HOLD COMPONENTS ONTO BOLTS,  
THESE RUBBER WASHERS CAN BE THROWN AWAY.

**DIGITAL COPIES OF THESE INSTRUCTIONS ARE AVAILABLE FROM:**

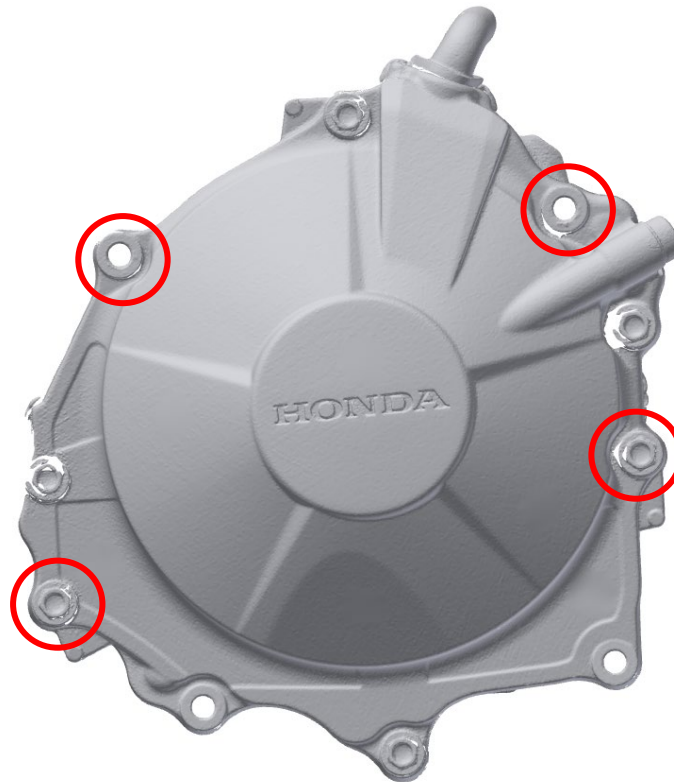
[WWW.RG-RACING.COM](http://WWW.RG-RACING.COM)



<b><u>TOOLS REQUIRED</u></b>	<b><u>GENERAL TORQUE SETTINGS</u></b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set of Metric Allen keys.</li> <li>• Metric Socket set.</li> <li>• Suitable Torque Wrench.</li> </ul>	<p>M4 BOLT = 8Nm</p> <p>M5 BOLT = 12Nm</p> <p>M6 BOLT = 15Nm</p> <p>M8 BOLT = 20Nm</p> <p>M10 BOLT = 40Nm</p> <p>M12 BOLT = 40Nm</p>

### **LEGEND**

<b>ITEM NO.</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>QTY</b>
ITEM 1	CECC0310PRO (R&G ALUMINIUM ENGINE CASE COVER)	1
ITEM 2	ECS0179 (SKIDDER ASSEMBLY)	1
ITEM 3	M6 x 1.00 x 40mm CAP HEAD BOLTS	4
ITEM 4	M6 x 12MM OD WASHER	4
ITEM 5	M5 x 0.80 x 10mm CSK BOLTS	4



**PICTURE 1**



**PICTURE 2**



### **FITTING INSTRUCTIONS**

- Please make sure the engine is cold before proceeding with the fitting of the R&G cover.
- Remove the OEM engine case bolts as highlighted in **PICTURE 1**. DO NOT REMOVE ALL OF THE CASE BOLTS.
- Using the 4 x bolts (**ITEM 3**) and washers (**ITEM 4**) provided to secure **ITEM 1** as shown in **PICTURE 2**.
- With a 5MM hex tool, tighten the bolts equally so that they pull the cover into place. DO NOT FULLY TIGHTEN.
- Finally use a torque wrench set at 10 N/m (7 Lb/ft) to fully tighten.
- It is suggested that you check the tightness of the mounting bolts on a regular basis such as when cleaning or once a month.
- R&G will accept no liability if the above procedure and torque settings are not followed.

### **SKIDDER REPLACEMENT**

If your skidder is showing signs of wear and needs replacing, please follow the following steps:

- Remove the 4 x CSK bolts (**ITEM 5**) from the reverse side of engine case cover, this will allow the skidder to be separated from the engine case cover.
- Slot the replacement skidder into the skidder shaped recess on the front of the engine case cover and secure using 4 x CSK bolts supplied with the replacement skidder.

ISSUE 1 02/11/2023 (DM)

### **CONSUMER NOTICE**

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

### **R&G RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)**

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



**NOTICE DE MONTAGE POUR ECC0310PRO**  
**PROTECTION CARTER MOTEUR CÔTÉ GAUCHE**



**CE KIT CONTIENT LES ARTICLES ILLUSTRÉS ET ÉTIQUETES SUR LA PAGE.**

CERTAINES PARTIES PEUVENT ÊTRE PRÉSENTES UNIQUEMENT POUR LA CLARTE DES INSTRUCTIONS.

NE PAS PROCÉDER AU MONTAGE TANT QUE VOUS N'ÊTES PAS SÛR QUE TOUTES LES PIÈCES SOIENT PRÉSENTES.

**VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE CONTINUER.**

**EN CAS DE DOUTE LORS DU MONTAGE DE NOS PRODUITS, CONSULTEZ UN DE NOS REVENDEURS OU FAITES APPEL À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.**

VEUILLEZ NOTER QUE LA FAÇON DONT LE KIT EST EMBALLÉ NE REPRÉSENTE PAS NECESSAIREMENT LA MANIÈRE DE LE MONTER SUR LA MOTO.

SI DES RONDELLES EN CAOUTCHOUC SONT UTILISÉES POUR MAINTENIR LES COMPOSANTS SUR LES BOULONS, ELLES PEUVENT ÊTRE JETÉES.

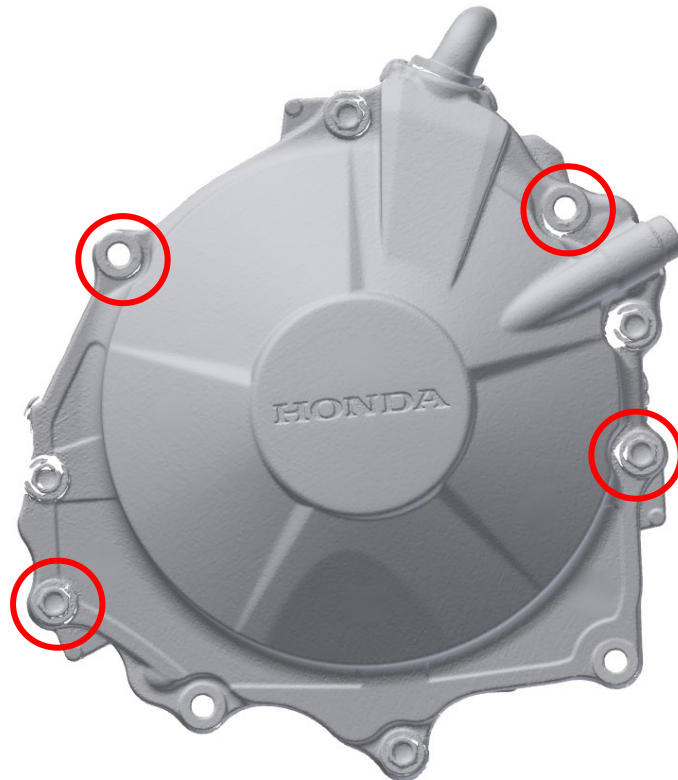
**NOTICE DISPONIBLE AU TÉLÉCHARGEMENT SUR :**  
[WWW.RG-RACING.COM](http://WWW.RG-RACING.COM)



<b><u>OUTILS REQUIS</u></b>	<b><u>VALEURS DE SERRAGE</u></b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clé Allen.</li> <li>• Clé métrique.</li> <li>• Clé dynamométrique.</li> </ul>	M4 BOULON = 8Nm M5 BOULON = 12Nm M6 BOULON = 15Nm M8 BOULON = 20Nm M10 BOULON = 40Nm M12 BOULON = 40Nm

### **LÉGENDE**

<b>ARTICLE NO.</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>QTÉ</b>
ARTICLE 1	CECC0310PRO (PROTECTION CARTER MOTEUR R&G EN ALU)	1
ARTICLE 2	ECS0179 (ASSEMBLAGE DU DÉBUSQUEUR )	1
ARTICLE 3	M6 x 1.00 x 40mm BOULONS	4
ARTICLE 4	M6 x 12MM RONDELLE	4
ARTICLE 5	M5 x 0.80 x 10mm BOULONS	4



**PHOTO 1**



**PHOTO 2**



### **NOTICE DE MONTAGE**

- Veuillez-vous assurer que le moteur soit froid avant de procéder au montage du couvercle R&G.
- Retirez les boulons du carter moteur d'origine comme indiqué sur la PHOTO 1. NE RETIREZ PAS TOUS LES BOULONS DU CARTER.
- À l'aide des 4 boulons (**ARTICLE 3**) et rondelles (**ARTICLE 4**) fournis pour fixer l'**ARTICLE 1**, voir **PHOTO 2**.
- À l'aide d'une clé à douille de 5mm, serrez les boulons de manière égale afin qu'ils mettent le couvercle en place. NE SERREZ PAS COMPLÈTEMENT.
- Enfin, utilisez une clé dynamométrique réglée à 10 N/m (7 Lb/ft) pour serrer complètement.
- Il est suggéré de vérifier régulièrement le serrage des boulons de montage, par exemple lors du nettoyage ou une fois par mois.
- R&G n'acceptera aucune responsabilité si la procédure ci-dessus et les réglages de couple ne sont pas suivis.

### **REPLACEMENT DU DÉBUSQUEUR**

Si votre débusqueur montre des signes d'usure et doit être remplacé, veuillez suivre les étapes suivantes :

- Retirez les 4 boulons CSK (ARTICLE 5) de l'envers du couvercle du carter moteur, cela permettra de séparer le débusqueur du couvercle du carter moteur.
- Insérez le débusqueur de remplacement dans l'évidement en forme de débusqueur à l'avant du couvercle du carter moteur et fixez-le à l'aide de 4 boulons fournis par le débusqueur de rechange.

ISSUE 1 02/11/2023 (DM)